MX-H630
MX-H730

Kompaktní systém MINI

Přehrávání MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW

uživatelská příručka

Představte si možnosti

Děkujeme vám za zakoupení tohoto přístroje Samsung.
Pro získání rozšířeného balíčku služeb zaregistrujte svůj přístroj na stránkách

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Bezpečnostní upozornění

V ZÁJMU OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESNÍMEJTE KRYT (NEBO ZADNÍ STĚNU). PŘÍSTROJ NEOBSAHUJE SOUČÁSTI, KTERÉ BY MOHL OPRAVIT UŽIVATEL. OPRAVY PŘENECHEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISNÍMU PERSONÁLU.

	VÝSTRAHA NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM – NEOTVÍREJTE	
Tento symbol znamená, že uvnitř přístroje se nachází nebezpečné napětí, které může způsobit úraz elektrickým proudem.	**VÝSTRAHA** : V ZÁJMU OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM ZAPOJTE NAPÁJECÍ VIDLICI DO ZÁSUVKY AŽ NADORAZ A OTOČENOU NA SPRÁVNOU STRANU.	Tento symbol upozorňuje na důležité pokyny pro provoz a údržbu v literatuře doprovázející tento přístroj.

VAROVÁNÍ

- V zájmu snížení nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.

VÝSTRAHA

- Nevystavujte tento přístroj kapající nebo stříkající vodě. Neumisťujte na přístroj nádoby naplněné kapalinou, například vázy.
- Pokud chcete tento přístroj úplně vypnout, musíte jej odpojit od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka a napájecí zástrčka proto musí vždy zůstat dobře přístupné.
- Tento přístroj připojujte pouze k elektrické zásuvce s ochranným uzemněním.
- V zájmu ochrany před úrazem elektrickým proudem vložte širší nožový kontakt zástrčky do širší štěrbiny v elektrické zásuvce. Zasuňte zástrčku do zásuvky až na doraz.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
PRODUCTO	LÁSER CLASE 1

LASEROVÝ PŘÍSTROJ TŘÍDY 1

Tento přehrávač kompaktních disků je klasifikován jako LASEROVÝ přístroj TŘÍDY 1.
Použití ovládacích prvků nebo provedení seřízení nebo postupů, které nejsou popsány v tomto návodu, může vést k zasažení nebezpečným zářením.

VÝSTRAHA

- NEBEZPEČNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ PO SEJMUTÍ KRYTU A VYŘAZENÍ OCHRAN; VYHNĚTE SE OZÁŘENÍ PAPRSKEM.

Příslušenství

Zkontrolujte podle následujícího seznamu, zda jste obdrželi kompletní příslušenství.

FM anténa	Uživatelská příručka	Dálkové ovládání / baterie	Prstencové feritové jádro (1 ks) (Pro napájecí kabel) (doplněk)

- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od skutečného vzhledu přístroje.
- Může být účtován režijní poplatek, pokud
  a. požádáte o výjezd technika a není zjištěna vada přístroje
  (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku)
  b. odevzdáte přístroj v servisním středisku a není zjištěna vada přístroje
  (např. příčinou potíží bylo to, že jste si nepřečetli tuto příručku).
- Výše režijního poplatku vám bude sdělena před zahájením práce v servisu nebo před návštěvou technika u vás.

Upozornění

- Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje.
- Neumisťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat. Neblokujte ventilační otvory.
- Nestavte na přístroj žádné předměty.
- Před přemisťováním přístroje se ujistěte, že je přihrádka disku prázdná.
- Pro úplné vypnutí přístroje odpojte napájecí zástrčku od zásuvky. Pokud se chystáte přístroj delší dobu nepoužívat, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napěťové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí pak přehřátí a nesprávná funkce přístroje.
- Přístroj chraňte před vlhkostí a horkem a neumisťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrických polí (např. reproduktorů).
- V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě.
- Tento přístroj je určen pouze pro osobní použití. Není určen k průmyslovému využití.
- Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než dosáhne pokojové teploty.
- Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí. Neodhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu.
- Na bocích a zadní straně přístroje je nutno v zájmu větrání zachovat volné místo přibližně 15 cm.
- Reproduktory postavte do rozumné vzdálenosti nalevo a napravo od přístroje, aby byl zajištěn kvalitní stereo zvuk.
- Čelní stranu reproduktorů natočte směrem k poslechové pozici.

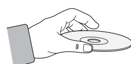
Upozornění k manipulaci s disky a jejich skladování

Lehké škrábance na disku mohou zhoršovat kvalitu obrazu a zvuku nebo způsobovat výpadky.

Při manipulaci s disky dejte pozor na to, abyste je nepoškrábali.

Držení disků

- Nedotýkejte se strany disku, na které je záznam.
- Disk držte za okraje, aby na něm nevznikly otisky prstů.
- Na disk nelepte štítky ani pásky.



Skladování disků

- Disky chraňte před přímým sluncem.
- Disky skladujte na chladném a dobře větraném místě.
- Uchovávejte disky v čistém obalu a skladujte je na výšku.
- Zabraňte znečištění disků.
- Nevkládejte do přístroje prasklé nebo poškrábané disky.

Manipulace s disky a jejich skladování

Pokud se disk znečistí otisky prstů nebo nečistotami, otřete jej roztokem jemného mycího prostředku na nádobí ve vodě a pak otřete měkkým hadříkem.

- Při čištění otírejte disk jen mírným tlakem od středu k okraji.
- Při nízkých teplotách může v přístroji dojít ke kondenzaci vodní páry z ovzduší. Pokud uvnitř přístroje zkondenzuje vodní pára, nemusí správně fungovat. V takovém případě vyjměte disk a nechte přístroj zapnutý asi hodinu až dvě, až se vlhkost odpaří.

Typy disků a formát disku

Tento výrobek nepodporuje multimediální soubory s ochranou DRM.

Disky CD-R

- V případě některých zařízení použitých k nahrání disků (rekordér CD nebo počítač) a stavů disků nemusí být možné přehrát některé disky CD-R.
- Používejte disky CD-R o kapacitě 650 MB/74 minut. Nepoužívejte disky CD-R o kapacitě větší než 700 MB/80 minut, protože nemusí být možné je přehrát.
- Některé disky CD-RW (přepisovatelné) nemusí být možné přehrát.
- Všechny funkce přehrávání jsou k dispozici jen u disků CD-R, které byly správně „uzavřeny“ (finalizovány). Pokud uzavřete sekci, ale disk neuzavřete, nemusí se část disku přehrát.

Disky CD-R se soubory MP3

- Přehrávat lze jen disky CD-R se soubory MP3 ve formátu ISO 9660 nebo Joliet.
- Názvy souborů MP3 nesmí obsahovat žádné mezery nebo zvláštní znaky (. / = +).
- Přehrávejte disky s datovým tokem od 128 kb/s.
- Lze přehrávat pouze soubory s příponou „.mp3“ nebo „.MP3“.
- Vícesekční disky lze přehrávat, jen pokud v záznamu nejsou mezery. Pokud vícesekční disk obsahuje prázdnou část, na této části se přehrávání zastaví a další obsah nelze přehrát.
- Pokud disk není uzavřen, trvá načtení obsahu a spuštění přehrávání déle a některé soubory se nemusejí přehrát.
- Soubory s kódováním Variable Bit Rate (VBR), tj. soubory, které obsahují místa s nízkým i vysokým datovým tokem (např. 32 kb/s – 320 kb/s) jsou při přehrávání náchylné na výpadky zvuku.
- Z jednoho CD lze přehrát nejvýše 999 stop.
- Podporované formáty zvuku: WMA s datovým tokem 56–128 kb/s.

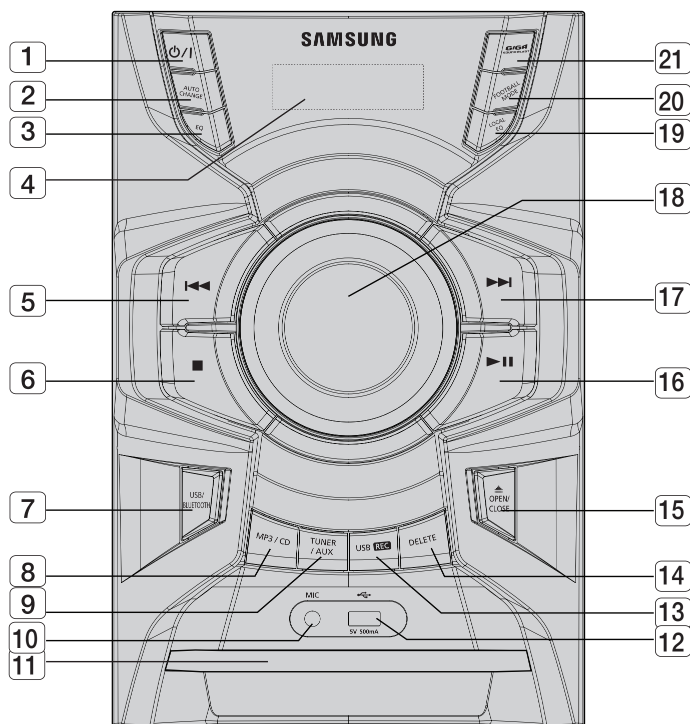
Obsah

Děkujeme vám za zakoupení kompaktního systému SAMSUNG.
Přečtěte si tento návod.
Informace zde uvedené vám usnadní použití systému a plné využití jeho funkcí.

Symboly	Důležité	Poznámka

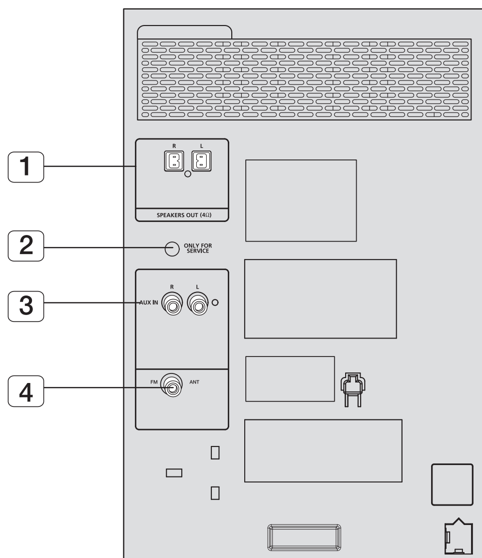
Popis

Přední panel



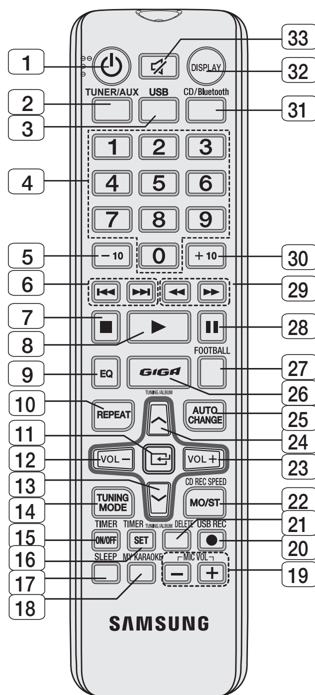
1. Tlačítko POWER (Napájení)
   - Zapnutí a vypnutí kompaktního systému.
2. Tlačítko AUTO CHANGE (Automatická výměna)
3. Tlačítko EQ (Ekvalizér)
4. Displej
5. Tlačítko Search/Skip (Vyhledání/Přeskočení)
6. Tlačítko STOP/Tuning Mode (Zastavení/ Režim ladění)
7. Tlačítko USB/BLUETOOTH
8. Tlačítko MP3/CD
9. Tlačítko TUNER/AUX (Přijímač/Externí vstup)
10. Konektor MIC (Mikrofon)
11. Přihrádka pro disk
12. Konektor USB
13. Tlačítko USB REC (Nahrávání na USB)
14. Tlačítko DELETE (Odstranit)
15. Tlačítko OPEN/CLOSE (Otevření/Zavření)
16. Tlačítko PLAY/PAUSE (Přehrávání/ Pozastavení)
17. Tlačítko Search/Skip (Vyhledání/Přeskočení)
18. Ovládání VOLUME (Hlasitost)
19. Tlačítko LOCAL EQ (Místní ekvalizér)
20. Tlačítko FOOTBALL MODE (Režim Fotbal)
21. Tlačítko GIGA SOUND BLAST

Zadní panel



1. **Konektory pro stereo reproduktory**
   Konektory reproduktorů jsou na umístěny zadním panelu systému.
   1. Chcete-li dosáhnout správné kvality zvuku, zapojte níže popsané kabely reproduktorů do správných konektorů na zadní straně přístroje.
      - Levý reproduktor (označení L)
      - Pravý reproduktor (označení R)
2. **ONLY FOR SERVICE (Pouze pro servis)**
   - Tento konektor je určen pouze pro servis. Nepoužívejte jej.
3. **Konektory AUX IN (Externí vstup)**
   1. Pomocí zvukového kabelu (není součástí dodávky) propojte konektor AUX IN (Externí vstup) s konektorem výstupu zvuku na externím analogovém zařízení.
      - Zapojte zástrčky do stejně zbarvených zásuvek.
      - Pokud má externí analogové zařízení jen jeden konektor výstupu zvuku, připojte jej buďto k pravému, nebo k levému vstupu.
      - Stiskem tlačítka **TUNER/AUX** (Přijímač/ Externí vstup) vyberte vstup AUX (Externí).
      - Když je přístroj v režimu AUX (Externí) a po dobu 8 hodin není stisknuto žádné tlačítko, napájení se automaticky vypne.
4. **Konektor antény FM**
   1. Připojte dodanou anténu FM ke konektoru antény FM.
   2. Pomalu pohybujte vodičem antény, dokud nenaleznete místo s dobrým příjmem, poté připevněte vodič ke stěně nebo jinému pevnému povrchu.
   3. Pokud je příjem nekvalitní, může být nutno instalovat vnější anténu. V takovém případě připojte konektor vnější anténu FM ke konektoru antény FM na zadní straně přístroje pomocí koaxiálního kabelu 75 Ω (není součástí dodávky).

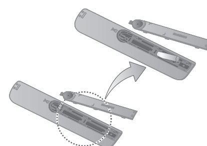
Dálkové ovládání



1. POWER (Napájení)
2. TUNER/AUX (Přijímač/Externí vstup)
3. USB
4. Číselná tlačítka (0–9)
   - Během přehrávání stiskněte tlačítko s číslem stopy. Vybraná stopa se přehraje.
5. -10
6. Skip (Přeskočení)
7. STOP (Zastavení)
8. PLAY (Přehrávání)
9. EQ (Ekvalizér)
10. REPEAT (Opakování)
11. ENTER (Potvrzení)
12. VOLUME -
13. TUNING/ALBUM ∨
14. TUNING MODE (Režim ladění)
15. TIMER ON/OFF (Zapnutí a vypnutí časovače)
16. TIMER SET (Nastavení časovače)
17. SLEEP (Spánek)
   - Nastavení času automatického vypnutí přístroje.
18. MY KARAOKE (Moje karaoke)
19. MIC VOLUME -, +
20. USB REC (Nahrávání na USB)
21. DELETE (Odstranění)
22. CD REC SPEED, MO/ST
23. VOLUME +
24. TUNING/ALBUM ∧
25. AUTO CHANGE (Automatická výměna)
26. GIGA
27. FOOTBALL (Fotbal)
28. PAUSE (Pozastavení)
29. SEARCH (Vyhledávání)
30. +10
31. CD/Bluetooth
32. DISPLAY (Displej)
33. MUTE (Ztlumení)
   - Dočasné vypnutí zvuku.

Vložení baterií do dálkového ovládání

- Vložte baterie do dálkového ovládání tak, aby jejich póly (+ a -) odpovídaly schématu v prostoru pro baterie.
- Baterie nevhazujte do ohně.
- Nezkratujte, nerozebírejte ani nepřehřívejte baterie.
- Při výměně baterií za nesprávný typ hrozí výbuch. Nahrazujte baterie pouze shodným nebo ekvivalentním typem.
- Dálkové ovládání lze použít do vzdálenosti přibližně 7 metrů v přímém směru od přístroje.



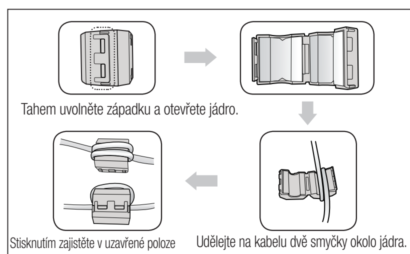
* Velikost baterie: AAA

Upevnění prstencového feritového jádra na napájecí kabel (doplněk)

Upevněním prstencového feritového jádra na napájecí kabel předejdete vysokofrekvenčnímu rádiovému rušení.

1. Zatáhněte za západku cívky s prstencovým feritovým jádrem a otevřete ji.
2. Vložte závity napájecího kabelu do prstencového ferritového jádra, jako na ilustraci, a zavřete jádro, až zaklapne.

Instalace prstencového feritového jádra na napájecí kabel



Funkce displeje

Na displeji lze zobrazit všechny dostupné funkce a také upravit jeho jas.

Při každém stisku a podržení tlačítka **DISPLAY** (Displej) na dálkovém ovládání se režim displeje přepne následovně:

◆ **Funkce ukázky**
Displej na předním panelu předvede všechny možnosti systému.

◆ **Funkce ztlumení podsvícení**
Aktivuje se funkce Dimmer (Ztlumení displeje) a podsvícení displeje se vypne.

◆ **Zapnutí displeje**
Displej se zapne.

◆ **Zapnutí hodin**
Zobrazí se nastavené hodiny.

Přehrávání CD, MP3 a WMA

Tento přístroj dokáže přehrávat 12 cm kompaktní disky bez adaptéru.

☛ Tento přístroj je určen k přehrávání zvukových disků CD, disků CD-R a CD-RW a disků CD se soubory MP3 a WMA.

- Jemně otevřete nebo zavřete přihrádku disku. Nevyvíjejte nadměrnou sílu.
- Nevyvíjejte na přístroj nadměrnou sílu a neumísťujte na něj těžké předměty.
- Nevkládejte do přihrádky disky nestandardních tvarů (např. srdce nebo osmiúhelník). Hrozí poškození přístroje.
- V zájmu optimální kvality zvuku provádějte údržbu kompaktních disků pečlivě a správně.

1. Otevřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE**.
2. Položte disk jemně do přihrádky, etiketou disku směrem nahoru.
3. Zavřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE**. Disk se automaticky začne přehrávat.
   - U disků CD se soubory MP3 nebo WMA může trvat několik minut, než přístroj načte stopy.
   - Pokud přehráváte soubor s názvem v angličtině nebo disk CD se soubory MP3/WMA s názvy v angličtině, bude název skladby zobrazen na displeji. (Názvy v jiných jazycích než v angličtině se nemusí zobrazit.)
   - Název stopy v angličtině obsahující zvláštní znaky nebude zobrazen.

<Zobrazení při přehrávání MP3/WMA-CD>

Indikátor čísla stopy — 1 0:19 — Indikátor hrací doby

4. Nastavení hlasitosti:
   - Otočením ovladače VOLUME (Hlasitost) na přístroji NEBO
   - Stiskem tlačítek Vol+ nebo Vol- na dálkovém ovládání. Hlasitost lze nastavit ve 31 krocích (minimální hlasitost, hlasitost 01–29 a maximální hlasitost).
5. Přístroj
   Pro dočasné pozastavení přehrávání stiskněte tlačítko ►II.
   Po pokračování v přehrávání disku opět stiskněte tlačítko ►II.
   Dálkové ovládání
   Pro dočasné pozastavení přehrávání stiskněte tlačítko **PAUSE**(**II**).
   Po pokračování v přehrávání disku opět stiskněte tlačítko **PLAY**(►).
6. Pro ukončení přehrávání stiskněte tlačítko **STOP (■)**.

- Pokud není v přihrádce vložen disk, přístroj zobrazí zprávu „NO DISC".
- Kvalita přehrávání CD se soubory MP3 nebo WMA závisí na podmínkách při vypalování disku nebo na stavu použitého rekordéru.
- Pokud jsou na disku soubory více typů a mezi nimi i soubory nebo složky, které nelze přehrát, můžete mít s přehráváním problémy.
- Pokud nepotřebujete manipulovat s disky, nechte přihrádku disku zavřenou, aby se do ní neprášilo.
- Kompaktní disky lze vkládat i vyjímat v době, kdy je vybrána funkce rádia, USB nebo externího vstupu. Při stisku tlačítka **OPEN/CLOSE** se přístroj automaticky přepne do režimu MP3/CD.
- Pokud nejsou na přístroji nebo dálkovém ovládání stisknuta žádná tlačítka po dobu delší než 3 minuty, zatímco je přístroj v režimu pozastavení, přístroj se automaticky přepne do režimu zastavení.
- Pokud nejsou na přístroji nebo dálkovém ovládání stisknuta žádná tlačítka po dobu delší než 25 minut, zatímco je přístroj v režimu zastavení nebo bez disku, přístroj se automaticky vypne.

Výběr stopy

Během přehrávání disku lze vybrat požadovanou stopu.

Přehrání předchozí stopy
Do 3 sekund od začátku přehrávání aktuální stopy stiskněte tlačítko ⏮.
Po uplynutí alespoň 3 sekund od začátku přehrávání aktuální stopy dvakrát stiskněte tlačítko ⏮.

Přehrání následující stopy
Stiskněte tlačítko ⏭.

Přehrání aktuální stopy od začátku
Po uplynutí alespoň 3 sekund od začátku přehrávání aktuální stopy stiskněte tlačítko ⏮.

Přehrání vybrané stopy
Stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ přejděte na požadovanou stopu.

- K výběru stopy lze také použít číselná tlačítka 0–9 na dálkovém ovládání.

Vyhledání konkrétní hudební pasáže na CD

Při poslechu CD můžete rychle vyhledávat v rámci stopy.

Vyhledávání	Stiskněte ...
Vpřed	⏩
Vzad	⏪

Automatické vyhledávání stopy lze také spustit stiskem a přidržením tlačítek ⏮ nebo ⏭ na přístroji.

Opakované přehrávání jedné stopy nebo všech stop CD

Disk CD, skupinu stop ve složce (pouze MP3) nebo jednotlivou stopu lze opakovaně přehrávat.

1. Stiskněte tlačítko **REPEAT**.
   S každým stiskem tlačítka **REPEAT** (Opakování) se režim opakování změní následovně:

   MP3: OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
   CD: OFF → TRACK → ALL → RANDOM
2. Chcete-li vypnout funkci opakování, opakovaně tiskněte tlačítko **REPEAT** (Opakování), dokud se nezobrazí zpráva „**OFF**".
   - **OFF**: Zrušení opakovaného přehrávání.
   - **TRACK**: Opakované přehrávání vybrané stopy.
   - **DIR**: Opakované přehrávání všech stop ve vybrané složce.
   - **ALL**: Opakované přehrávání celého disku.
   - **RANDOM**: Přehrávání stop v náhodném pořadí.

10 Funkce přeskočení

V režimu přehrávání stiskněte tlačítka **+10** nebo **-10**. Přístroj přeskočí o 10 stop vpřed nebo vzad od aktuální stopy.

Programování CD

Tato funkce není k dispozici při přehrávání disků se soubory MP3 a WMA.

- Lze naprogramovat přehrávání až 24 stop v pořadí podle vlastní volby.
- Před výběrem stop je však třeba zastavit přehrávání CD.

1. V režimu přehrávání CD zastavte přehrávání stiskem tlačítka **STOP**(■).
2. Stiskněte tlačítko **ENTER (⏎)** (Potvrzení). Zobrazí se následující zpráva:
   P01 --
   (01= číslo programu, --= číslo stopy)
3. Stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ přejděte na požadovanou stopu.
   - Stiskem tlačítka ⏮ přejděte na předchozí stopu.
   - Stiskem tlačítka ⏭ přejděte na následující stopu.
4. Stiskem tlačítka **ENTER (⏎)** (Potvrzení) potvrďte výběr. Výběr se uloží a zobrazí se text P02 -- .
5. Další stopy vyberete opakováním kroků 3 až 4.
6. Stiskem tlačítka **PLAY** (▶) (Přehrávání) spustíte přehrávání naprogramovaných stop.
7. Stiskem tlačítka **STOP**(■) (Zastavení) zastavíte přehrávání naprogramovaných stop. Dalším stiskem tlačítka **STOP**(■) (Zastavení) zrušíte přehrávání naprogramovaných stop.
   - Pokud otevřete přihrádku disku nebo přístroj vypnete, programování se zruší.

➣ Pokud v režimu programování CD stisknete tlačítka USB REC (Nahrávání na USB) nebo AUTO CHANGE (Automatická výměna), nebudou tyto funkce pracovat a na displeji přístroje se zobrazí text „PROG“.

Zobrazení a úprava programu přehrávání

Můžete zobrazit a podle potřeby upravit seznam naprogramovaných stop.

1. Pokud se přehrává naprogramovaná stopa, stiskněte jednou tlačítko STOP (■).
2. Dvakrát stiskněte tlačítko **ENTER (⏎)** (Potvrzení). Zobrazí se následující zpráva:
   C01 02
   (C=Check (Kontrola), 01= číslo programu)
   ➣ Je-li již naprogramováno 24 stop, zobrazí se na displeji „**C**“ namísto „**P**“.
3. Opakovaně tiskněte tlačítko **ENTER (⏎)**, dokud se nezobrazí požadovaná stopa.
4. Stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ vyberte jinou stopu.
5. Stiskem tlačítka **ENTER (⏎)** (Potvrzení) potvrďte výběr.
6. Stiskem tlačítka **PLAY** (▶) (Přehrávání) spusťte přehrávání naprogramovaných stop.

Funkce automatické výměny

Na přehrávání disku lze plynule navázat přehráváním z USB.

1. Stiskněte tlačítko **AUTO CHANGE** (Automatická výměna). Při každém stisku tohoto tlačítka se režim přepne následovně:

   AUTO CHANGE ON ➞ AUTO CHANGE OFF

   - Když je režim automatické výměny zapnutý, bude přístroj plynule přehrávat Disc ➞ USB.
   - Když je režim automatické výměny zapnutý a stisknete tlačítka **POWER** (Napájení), FUNCTION (Funkce) nebo **OPEN/CLOSE** (Otevření/Zavření), funkce automatické výměny se automaticky vypne.
   - Když přístroj přehrává z USB a zařízení USB je odpojeno, funkce automatické výměny se automaticky vypne.
   - Když je režim automatické výměny zapnutý, přístroj nenahrává.
   - Když je režim automatické výměny zapnutý, funkce opakování a spánku se automaticky vypnou.
   - Když je režim automatické výměny zapnutý, funkce rychlosti nahrávání z CD, nahrávání na USB, opakování, programování, odstranění a spánku se automaticky vypnou a přístroj zobrazí zprávu „AUTO CHANGE ON“.
   - Pokud není po skončení přehrávání disku nalezeno zařízení USB, přístroj pokračuje v přehrávání disku.
   - Pokud není po skončení přehrávání z USB nalezen disk, přístroj pokračuje v přehrávání z USB.

Přehrávání ze zařízení USB

Připojte k přístroji externí paměťové zařízení jako je USB flash disk nebo externí pevný disk. Lze přehrávat soubory ve formátech MP3 a WMA.

Než začnete

- Připojte k přístroji externí paměťové zařízení s rozhraním USB.
- Stiskem tlačítka **USB/BLUETOOTH** na přístroji nebo volbou položky **USB** stiskem tlačítka USB na dálkovém ovládání vyberte režim **USB**.
- Automaticky se spustí přehrávání prvního souboru z první složky.

➣ **Chcete-li přehrávání zastavit**

Chcete-li přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **STOP** (■).

➣ **Odpojení zařízení s rozhraním USB**

Pro bezpečné odpojení zařízení s rozhraním USB opět stiskněte tlačítko **STOP** (■).

☛ K portu USB na tomto přístroji nepřipojujte USB nabíječky. Hrozí poškození přístroje.

Výběr stopy ze zařízení USB

Během přehrávání lze vybrat soubor MP3.

➣ Chcete-li přejít na předchozí nebo následující stopu, krátce stiskněte tlačítka ⏮,⏭.

- Přístroj přejde na předchozí nebo následující soubor ve složce.
- Pokud počet stisků tlačítek ⏮,⏭ převýší počet souborů ve složce, přístroj přejde do další složky.

Rychlé prohledání složky

1. Pro přechod do předchozí nebo následující složky stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** (Ladění/Album) na dálkovém ovládání.
2. Po dokončení prohledávání se zobrazí název předchozí nebo následující složky. Spustí se přehrávání stopy.

Použití vysokorychlostního vyhledávání

Během přehrávání lze rychle vyhledat požadovanou sekci.

➣ Stiskněte tlačítka ◀◀,▶▶.

- Při každém stisku tlačítka systém rychle přechází vzad nebo vpřed.

☛ V režimu rychlého přechodu není slyšet zvuk.

Opakování

1. Stiskněte tlačítko **REPEAT**.
   S každým stiskem tlačítka **REPEAT** (Opakování) se režim opakování změní následovně:
   OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM
2. Chcete-li vypnout funkci opakování, opakovaně tiskněte tlačítko **REPEAT** (Opakování), dokud se nezobrazí zpráva „**OFF**“.
   - **OFF**: Zrušení opakovaného přehrávání.
   - **TRACK**: Opakované přehrávání vybrané stopy.
   - **DIR**: Opakované přehrávání všech stop ve vybrané složce.
   - **ALL**: Opakované přehrávání všech stop.
   - **RANDOM**: Přehrávání stop v náhodném pořadí.

Odstranění souboru

Soubor uložený na zařízení s rozhraním USB lze odstranit.

1. Spusťte přehrávání souboru, který chcete odstranit.
2. Stiskněte tlačítko **DELETE**.
3. Stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ vyberte položku YES.
4. Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) na dálkovém ovládání nebo tlačítko **DELETE** (Odstranění).

Vybraný soubor bude odstraněn.

☛ Souborový systém NTFS není podporován.

Přeskočení 10 stop

V režimu přehrávání stiskněte tlačítka **+10** nebo **-10**. Přístroj přeskočí o 10 stop vpřed nebo vzad od aktuální stopy.

Před použitím zařízení USB s tímto přístrojem si přečtěte pokyny.

- Některá zařízení s rozhraním USB nemusí s tímto přístrojem správně pracovat.
- Tento přístroj podporuje externí pevné disky naformátované na souborový systém FAT.
- Pevné disky USB 2.0 je třeba připojit k samostatnému zdroji napájení. V opačném případě nebudou pevné disky USB 2.0 pracovat.
- Je-li externí paměťové zařízení USB připojeno k více zařízením, budou přehrány pouze soubory MP3 z prvního pevného disku.
- Soubory s ochranou DRM nejsou podporovány. Ochrana DRM (Digitální správa omezení) brání neoprávněnému přístupu ke chráněnému souboru a tím chrání autorská práva souboru před pirátstvím.
- Je-li soubor ve formátech MPEG-1 Audio Layer I nebo MPEG-1 Audio Layer II, nelze jej přehrát, ani když má příponu .mp3.
- Nepoužívejte nerozpoznané rozbočovače USB.
- Lze zobrazit pouze prvních 15 znaků souborů MP3 nebo WMA.
- Přístroj podporuje pouze pevné disky do kapacity 160 GB. Některá zařízení nemusí podporovat vyjímatelné pevné disky o kapacitě 160 GB a vyšší.
- Rozpoznání souborů na zařízení USB může trvat několik minut.
- Zařízení USB (zejména pevné disky) mohou vykazovat prodlevu při přechodu na následující stopu.
- U zařízení USB podporujících pouze verzi USB 1.1 může být přístup k souborům pomalý a vlastnosti souborů nemusí být rozpoznány.
- Pokud nejsou na přístroji nebo dálkovém ovládání stisknuta žádná tlačítka po dobu delší než 3 minuty, zatímco je přístroj v režimu pozastavení, režim se automaticky změní na režim zastavení.
- Pokud nejsou na přístroji nebo dálkovém ovládání stisknuta žádná tlačítka po dobu delší než 25 minut, zatímco je přístroj v režimu zastavení nebo bez zařízení USB, přístroj se automaticky vypne.

Použití Bluetooth

Můžete využít přehrávání obsahu zařízení Bluetooth, bezdrátově, s kvalitním stereo zvukem!

Co je to Bluetooth?

Bluetooth je technologie, která umožňuje snadnou komunikaci na malé vzdálenosti mezi zařízeními s podporou Bluetooth bez nutnosti kabelového propojení.

- Zařízení s technologií Bluetooth může při některých způsobech použití způsobovat rušení nebo nesprávnou funkci. Příklady:
  - Když je část těla v kontaktu s přijímacím/vysílacím systémem zařízení s technologií Bluetooth nebo přístroje.
  - Když jsou v cestě překážky, jako jsou stěny, rohy nebo přepážky, které mohou způsobit kolísání v síle signálu.
  - Když je vystaveno elektrickému rušení generovanému zařízeními využívajícími stejné pásmo, jako jsou například zdravotnické přístroje, mikrovlnné trouby nebo bezdrátové místní sítě.
- Kompaktní systém musí být při párování blízko zařízení Bluetooth. Čím větší je vzdálenost mezi kompaktním systémem a zařízením Bluetooth, tím horší je kvalita.
- Pokud vzdálenost překročí provozní dosah Bluetooth, dojde k výpadku spojení.
- V oblastech s nekvalitním příjmem nemusí připojení Bluetooth fungovat.
- Kompaktní systém má efektivní dosah příjmu až 10 m ve všech směrech, pokud nejsou v okolí překážky. Připojení bude automaticky ukončeno, pokud se zařízení Bluetooth octne mimo uvedený dosah. I když jsou zařízení v dosahu, vlivem překážek, jako jsou stěny nebo dveře, může dojít ke zhoršení kvality zvuku.
- Toto bezdrátové zařízení může při svém provozu způsobovat elektromagnetické rušení.

Připojení přístroje k zařízení Bluetooth

Než začnete, ověřte, že vaše zařízení Bluetooth podporuje funkci stereo náhlavní soupravy Bluetooth.

1. Stiskněte tlačítko **USB/BLUETOOTH** na přístroji nebo tlačítko **CD/Bluetooth** na dálkovém ovládání. Zobrazí se text „**BT**".
   - Na displeji se zobrazí zpráva „**BT READY**".
2. Na zařízení Bluetooth, které chcete připojit, vyberte nabídku Bluetooth. (Podrobnosti naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)
3. Na zařízení Bluetooth vyberte nabídku stereo náhlavní soupravy.
   - Zobrazí se seznam vyhledaných zařízení.
4. Ze seznamu vyhledaných zařízení vyberte položku **„[Samsung] MINI xxxxxx"**.
   - Když je přístroj připojen k zařízení Bluetooth, zobrazí se na předním displeji text "**název zařízení**" →"**CONNECTED**"→"**BT**" .
   - Pokud se párování nalezeného zařízení Bluetooth s kompaktním systémem nezdaří nebo se na displeji zobrazí zpráva „**UNPAIRED**", odstraňte v zařízení Buetooth položku nalezeného zařízení „**[Samsung] MINI XXXXXX**" a vyhledejte kompaktní systém znovu.
5. Spusťte přehrávání hudby na připojeném zařízení.
   - Můžete poslouchat hudbu hrající z připojeného zařízení Bluetooth přes přístroj.

- V režimu Bluetooth nemusí být dostupné funkce tlačítek Play (Přehrávání), Pause (Pozastavení), Repeat (Opakování), Stop (Zastavení), Next (Následující) a Back (Zpět) některých modelů.

➢
- Přístroj podporuje pouze data SBC střední kvality (do 237 kb/s při 48 kHz); nepodporuje data SBC ve vysoké kvalitě (328 kb/s při 44,1 kHz).
- V danou chvíli může být přístroj spárován pouze s jedním zařízením Bluetooth.
- Kompaktní systém se nemusí správně vyhledat nebo připojit v následujících případech:
  - Pokud se v okolí kompaktního systému nachází silné elektrické pole.
  - Pokud je s kompaktním systémem spárováno více zařízení Bluetooth současně.
  - Pokud je zařízení Bluetooth vypnuté, příliš vzdálené nebo má poruchu.
- Zařízení jako mikrovlnné trouby, adaptéry bezdrátových místních sítí, zářivková svítidla a plynové trouby používají stejný frekvenční rozsah jako zařízení Bluetooth, což může způsobit elektromagnetické rušení.

Odpojení zařízení Bluetooth od přístroje

Můžete odpojit přístroj od zařízení Bluetooth. (Podrobnosti naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth.)

- Přístroj bude odpojen.
- Když je přístroj odpojen od zařízení Bluetooth, zobrazí se na předním displeji text "**BT DISCONNECTED**"→"**BT READY**" .

Odpojení přístroje od zařízení Bluetooth

1. Na předním panelu systému MiNi stiskněte tlačítko jiného režimu, tím přejdete z režimu Bluetooth do jiného režimu nebo vypněte systém MiNi. Aktuálně připojené zařízení bude odpojeno.

➢
- V režimu připojení Bluetooth se připojení Bluetooth může přerušit, když vzdálenost mezi přístrojem a zařízením Bluetooth přesáhne 10 metrů.
- Když se zařízení Bluetooth vrátí do dosahu, lze párování obnovit restartováním přístroje.
- U některých zařízení Bluetooth nemusí některé funkce pracovat správně.
- V režimu Bluetooth se přístroj automaticky vypne, pokud k němu po dobu 25 minut není připojeno žádné zařízení Bluetooth.

Použití zapnutí přes Bluetooth

Když je přístroj vypnut, můžete jej zapnout připojením chytrého zařízení k přístroji přes Bluetooth.

1. Chcete-li použít funkci zapnutí přes Bluetooth, stiskněte a přidržte tlačítko CD/Bluetooth na dálkovém ovládání.
   - S každým stiskem tohoto tlačítka se režim napájení přes Bluetooth změní následovně: **BLUETOOTH POWER ON → BLUETOOTH POWER OFF**.
   - Stiskem tohoto tlačítka zapnete režim zapnutí přes Bluetooth.
2. Spárujte chytré zařízení s tímto přístrojem přes Bluetooth. (Informace o připojení přes Bluetooth naleznete v příručce k chytrému zařízení.)
3. Když je přístroj vypnutý a je navázáno spojení s chytrým zařízením přes Bluetooth, přístroj se automaticky zapne v režimu Bluetooth.

➣
- V seznamu skladeb v chytrém zařízení vyberte skladbu, kterou chcete přehrát.
- Tato funkce je dostupná, když je funkce zapnutí přes Bluetooth zapnutá.
- Když je režim zapnutí přes Bluetooth zapnutý nebo vypnutý přičemž je vybrána funkce CD, rádia, USB nebo externího vstupu a připojíte k přístroji chytré zařízení přes Bluetooth, přístroj se automaticky přepne do režimu Bluetooth.
- Nastavení funkce zapnutí přes Bluetooth se zachová i při vypnutí kompaktního systému.

Nastavení hodin

V každém kroku máte několik sekund na provedení příslušných nastavení. Pokud nastavení neprovedete ve vyhrazené době, musíte začít znovu.

1. Zapněte systém stiskem tlačítka **POWER** (⏻/I) .
2. Stiskněte tlačítko **TIMER SET** a poté tlačítko **ENTER (**⏎**)**. Zobrazí se text **„CLOCK“**.
3. Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**. Rozbliká se údaj hodin.
   - Pro zvýšení hodnoty stiskněte tlačítko: ∧
   - Pro snížení hodnoty stiskněte tlačítko: ∨
4. Poté, co je zobrazena požadovaná hodina, stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**. Rozbliká se údaj minut.
   - Pro zvýšení hodnoty stiskněte tlačítko: ∧
   - Pro snížení hodnoty stiskněte tlačítko: ∨
5. Poté, co je zobrazena požadovaná minuta, stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**) .** Na displeji se zobrazí text "⊡ **TIME**".
   - Aktuální čas je nastaven.

➣
- Hodiny můžete kdykoli zobrazit, i pokud právě používáte jinou funkci, jedním stiskem tlačítka **TIMER SET** (Nastavení časovače).
- Namísto tlačítek ⏭ nebo ⏮ lze v krocích 3 a 4 použít i tlačítka **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.

Funkce časovače

Časovač umožňuje automatické zapnutí nebo vypnutí systému v nastavenou dobu.

- Před nastavením časovače zkontrolujte, zda je zobrazen přesný čas.
- V každém kroku máte několik sekund na provedení příslušných nastavení. Pokud nastavení neprovedete ve vyhrazené době, musíte začít znovu.
- Pokud už nechcete, aby se systém zapínal nebo vypínal v nastavenou dobu, zrušte nastavení časovače stiskem tlačítka **TIMER ON/OFF**.

Příklad: Chcete se každé ráno nechat vzbudit hudbou.

1. Zapněte systém stiskem tlačítka **POWER** (⏻/I).
2. Stiskem tlačítka **TIMER SET** zobrazte text ⊡ **TIME**.
3. Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)** .
   Výsledek: Na několik sekund se zobrazí text „**ON**“. Nyní můžete nastavit čas zapnutí přístroje časovačem.
4. Nastavte čas zapnutí přístroje časovačem.
   a Nastavte hodinu stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.
   b Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**.
   Výsledek: Rozbliká se údaj minut.
   c Nastavte minutu stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.
   d Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)** .
   Výsledek: Na několik sekund se zobrazí text „**OFF**“. Nyní můžete nastavit čas vypnutí přístroje časovačem.
5. Nastavte čas vypnutí přístroje časovačem.
   a Nastavte hodinu stiskem tlačítek **TUNING/ ALBUM** ∧ nebo ∨.
   b Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**.
   Výsledek: Rozbliká se údaj minut.
   c Nastavte minutu stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.
   d Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**.
   Výsledek: Zobrazí se text **VOL XX**, kde **XX** znamená nastavenou hlasitost.
6. Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ upravte hlasitost a stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**.
   Výsledek: Zobrazí se indikátor vybraného zdroje signálu.
7. Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ vyberte zdroj signálu, který se má přehrávat při zapnutí systému.

Pokud vyberete...	Musíte také...
FM (rádio)	**a** Stisknout tlačítko **ENTER (**⏎**)**. **b** Vybrat přednastavenou stanici stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.
CD/MP3 (kompaktní disk)	Vložit jeden kompaktní disk.
USB	Připojit zařízení s rozhraním USB.

8. Stiskněte tlačítko **ENTER (**⏎**)**.
   Výsledek: Zobrazí se dotaz **CHKREC** (Chcete nahrávat?).

9. Stiskněte tlačítko **ENTER (⏎)**.
Výsledek: Na displeji se zobrazí text **REC N**. Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM ∧** nebo **∨** vyberte možnost **REC Y** nebo **REC N** a stiskněte tlačítko **ENTER (⏎)**.
   1) Pokud vyberete možnost **REC N**, kompaktní systém nebude při zapnutí nahrávat. Pokud jste již vybrali časované nahrávání z přijímače, výběrem možnosti REC N je zrušíte. Mějte na paměti, že kompaktní systém se stále bude zapínat a vypínat v časech nastavených v předchozích částech tohoto postupu.
   2) Pokud vyberete možnost **REC Y**, můžete nastavit kompaktní systém tak, aby při zapnutí začal nahrávat. Časy zapnutí a vypnutí nahrávání se mohou lišit od časů časovaného zapnutí a vypnutí nastavených v předchozích částech tohoto postupu.
      a. Stiskněte tlačítko **ENTER (⏎)**.
      Výsledek: Na několik sekund se zobrazí text „**ON**“. Nyní můžete nastavit čas zapnutí časovaného nahrávání z přijímače.
      b. Stiskněte tlačítko **ENTER (⏎)**.
      Výsledek: Na několik sekund se zobrazí text „**OFF**“. Nyní můžete nastavit čas vypnutí časovaného nahrávání z přijímače.

- Maximální délka časovaného nahrávání z přijímače je 5 hodin.
- Pokud je nastavena stejná doba zapnutí i vypnutí systému časovačem, zobrazí se zpráva **ERROR**.
- Pokud není v kompaktním systému vložen disk ani není připojeno zařízení USB, při výběru „CD“ nebo „USB“ kompaktní systém automaticky vybere „TUNER“.
- K úpravám v krocích 4 až 9 lze namísto tlačítek **TUNING/ALBUM ∧** nebo **∨** použít tlačítka ⏭, ⏮ na přístroji.
- Pokud je čas zapnutí nebo vypnutí shodný s časem nahrávání, platí pouze čas zapnutí nebo vypnutí. Časované nahrávání není k dispozici.
- Je-li zapnut automatický časovač, může aktivace funkce MP3/CD nebo USB u některých disků nebo zařízení vyžadovat provedení dalšího kroku. Raději vyberte funkci přijímače.

Zrušení časovače

Po nastavení časovače se přístroj automaticky zapne v čase zobrazeném indikátorem TIMER na displeji. Pokud již časovač nechcete využívat, zrušte jeho nastavení.

Akce	Stiskněte tlačítko TIMER ON/OFF....
Zrušení nastavení časovače	Jednou. Výsledek: Značka ⏲ se již nezobrazuje.
Znovu spustit časovač	Dvakrát. Výsledek: Značka ⏲ se opět zobrazuje.

- Je-li časovač vypnut, funkce časovaného nahrávání a časovače nejsou dostupné.

Poslech rádia

Uložit lze až:
15 stanic v pásmu **FM**.

1. Stiskem tlačítka **TUNER/AUX** vyberte **FM**.

2.

Vyhledávání stanic	tiskněte tlačítko TUNING MODE
Předvolba	Jednou nebo vícekrát, dokud se nezobrazí text **PRESET**. V režimu předvoleb lze vyhledat uložené frekvence.
Ručně	Jednou nebo vícekrát, dokud se nezobrazí text **MANUAL**. V manuálním režimu lze prohledávat frekvence jednu po druhé.

3. Postup výběru stanice k uložení:
   - Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM ∧** nebo **∨** na dálkovém ovládání vyberte předvolenou stanici.
   - Stiskem a přidržením tlačítek **TUNING/ALBUM ∧** nebo **∨** na dálkovém ovládání automaticky vyhledejte aktivní vysílací stanice.
4. Stiskem tlačítka **MO/ST** přepnete mezi režimy stereo a mono.
   - V oblasti s nekvalitním příjmem vyberte **MONO** pro čistý příjem bez rušení.
   - Toto platí pouze pro stanice v pásmu FM.
5. Pokud naladěnou stanici nechcete uložit do předvolby, vraťte se do kroku **3** a nalaďte jinou stanici.
   V opačném případě:
   a. Stiskněte tlačítko **ENTER**.
   b. Můžete také vybrat číslo programu stiskem tlačítka **TUNING/ALBUM** na dálkovém ovládání
   c. Stiskem tlačítka **ENTER** uložte předvolbu.
6. Chcete-li uložit další rozhlasové frekvence, opakujte kroky 3 až 5.

V režimu přijímače
- V režimu ručního ladění můžete stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ na přístroji ručně ladit stanice.
- V režimu předvoleb můžete stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ na přístroji vyhledat uloženou stanici.

Výběr uložené stanice

Postup vyvolání stanice uložené do předvolby.

1. Stiskem tlačítka **TUNER/AUX** vyberte **FM**.
2. Stiskem tlačítka **TUNING MODE** (Režim ladění) zobrazte text „**PRESET**“.
3. Číslo předvolby lze vybrat stiskem tlačítek ⏮ nebo ⏭ na přístroji nebo tlačítek **TUNING/ALBUM ∧** nebo **∨** na dálkovém ovládání.

Funkce nahrávání

Systém dokáže nahrávat z CD, rádia nebo externího zdroje na paměťové zařízení USB.

1. Připojte externí paměťové zařízení USB ke konektoru USB (USB) na přístroji.
2. Spusťte přehrávání disku, nalaďte stanici nebo připojte k přístroji externí zdroj.

   CD
   - Stiskem tlačítka **MP3/CD** na přístroji vyberte funkci CD.
   - Otevřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/ CLOSE**.
   - Vložte disk CD a zavřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE**.
   - Pomocí tlačítek pro ovládání CD (⏮ nebo ⏭) vyberte požadovanou stopu.

   Přijímač
   - Stiskem tlačítka **TUNER/AUX** vyberte přijímač.
   - Nalaďte stanici, kterou chcete nahrávat.

   Externí zdroj
   - Připojte k přístroji externí zařízení, například přehrávač MP3.
   - Stiskem tlačítka **TUNER/AUX** (Přijímač/Externí vstup) vyberte vstup <AUX> (Externí).
   - Spusťte přehrávání na externím zařízení.
3. Stiskem tlačítka **USB REC** spusťte nahrávání.

   CD
   - Zobrazí se zpráva „TRACK RECORDING" a spustí se nahrávání z CD.
   - Stiskem a přidržením tlačítka **USB REC** (Nahrávání na USB) spustíte nahrávání všech stop z disku. Zobrazí se zpráva „FULL CD RECORDING".

   Disk CD se soubory MP3
   - Stiskněte tlačítko **USB REC**. Aktuálně přehrávaný soubor se zkopíruje na zařízení USB.
   - Stiskněte a přidržte tlačítko **USB REC** . Všechny soubory v aktuální složce se zkopírují na zařízení USB.
   - Máte-li připojen mikrofon, stiskněte tlačítko **USB REC**. Aktuálně přehrávaný soubor je nahrán na zařízení spolu se zvukem z mikrofonu.
     NAHRÁVÁNÍ MP3: "MP3 RECORDING"→"RECORD"
     KOPÍROVÁNÍ CD: Zobrazí se texty "CHECK"→"START"→"COPY XX"→"COPY END"
     Po dokončení nahrávání se zobrazí zpráva „STOP" .
   - Pokud systém zjistí více souborů se stejným názvem, zobrazí se zpráva „FILE EXIST" a funkce se ukončí.

   Přijímač/externí zdroj
   - Zobrazí se text RECORD.
4. Nahrávání ukončíte stiskem tlačítka **STOP** (■) (Zastavení). Přístroj automaticky vytváří a ukládá nahrané soubory ve formátu MP3 s názvem ve tvaru (SAM-XXXX.MP3).
5. Po dokončení nahrávání je na zařízení USB vytvořena složka s názvem „RECORDING(DISCxxxx)" (Nahrávka celého CD), „RECORDING" (Nahrávka stopy), „CD COPY" (Disk se soubory MP3), „MP3 RECORDING" (Disk se soubory MP3), „TUNER RECORDING" (Nahrávka z přijímače) nebo „AUX RECORDING" (Nahrávka z externího zdroje).

- Během nahrávání neodpojujte zařízení s rozhraním USB nebo napájecí kabel, hrozí poškození souboru.
- Soubory WMA nebo MP2 lze kopírovat, ale ne nahrávat.
- Pokud zařízení s rozhraním USB odpojíte v průběhu nahrávání, může dojít k poškození nedokončeného souboru s nahrávkou, který následně nemusí být možné odstranit. Pokud k tomu dojde, připojte zařízení s rozhraním USB k počítači, vytvořte zálohu dat a poté zařízení s rozhraním USB naformátujte.
- Pokud je na paměťovém zařízení USB nedostatek volného místa, systém zobrazí zprávu „NOT ENOUGH MEMORY".
- Zařízení USB nebo pevný disk, na něž se nahrává, musí být naformátovány na souborový systém FAT. Souborový systém NTFS není podporován.
- Při používání funkce vysokorychlostního prohledávání CD není funkce nahrávání z CD dostupná.
- U některých zařízení USB může nahrávání trvat déle.
- V režimu programu nelze použít funkci nahrávání z CD.
- Během nahrávání z CD se ekvalizér automaticky vypne a není dostupný.
- Během nahrávání z CD se funkce GIGA SOUND automaticky vypne a není dostupná.
- Během nahrávání z CD se funkce opakování automaticky vypne a není dostupná.
- Pokud během nahrávání z CD použijete funkci mikrofonu, bude nahrán zvuk z mikrofonu.
- Nahrávání z rádia nelze použít během vyhledávání stanic nebo pokud nejsou v režimu přijímače dostupné žádné stanice.
- Pokud při nahrávání z externích zdrojů prostřednictvím konektorů AUX a USB nastavíte příliš vysokou hlasitost vstupu, může se v nahrávce objevit šum. V takovém případě snižte hlasitost externího zařízení.
- Maximální délka nahrávání z přijímače nebo externího zdroje je 5 hodin.

Rychlost nahrávání

Před spuštěním nahrávání lze vybrat rychlost nahrávání.

Při každém stisku tlačítka CD REC SPEED (Rychlost nahrávání z CD) na dálkovém ovládání se rychlost nahrávání přepne následovně:

RECORD SPD X 1 ➞ RECORD SPD X 3

- Při nahrávání z přijímače nebo externího zdroje nelze změnit rychlost nahrávání.
- Je-li vybrána rychlost nahrávání RECORD SPD X 3, není během nahrávání slyšet zvuk.
- Je-li připojen mikrofon, je k dispozici jediná rychlost nahrávání: RECORD SPD X 1.
- Pokud během nahrávání odpojíte mikrofon, nahrávání se zastaví. Po opětovném připojení mikrofonu nedojde k opětovnému spuštění nahrávání.

Výběr režimu ekvalizéru

Kompaktní systém je vybaven předdefinovanými nastaveními ekvalizéru, která jsou optimalizována pro konkrétní hudební žánry. Lze také manuálně nastavit úrovně basů, středů a výšek.

1. Stiskněte tlačítko **EQ** (Ekvalizér).
   S každým stiskem tohoto tlačítka se režim zvuku změní následovně:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE
   ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE
   ➞PARTY➞POP➞HIP HOP➞ROCK➞JAZZ
   ➞CLASSIC➞ELECTRONIC➞MP3 ENHANCER
   ➞VIRTUAL SOUND➞U B 0

2. Manuální nastavení úrovně basů, středů a výšek:
   Vyberte položku U B 0 a stiskněte tlačítko **ENTER**.
   Výsledek: Rozbliká se údaj úrovně basů.
   Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ vyberte hodnotu od -6 do +6.
   Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
   Výsledek: Rozbliká se údaj úrovně středů.
   Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ vyberte hodnotu od -6 do +6.
   Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
   Výsledek: Rozbliká se údaj úrovně výšek.
   Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ vyberte hodnotu od -6 do +6.
   Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení).
   Výsledek: Nastavení je dokončeno.

➣ • Během nahrávání z CD se ekvalizér automaticky vypne a není dostupný.

Výběr místního režimu ekvalizéru

Režim místního ekvalizéru lze vybrat přímo stiskem tlačítka LOCAL EQ (Místní ekvalizér).

1. Opakovaným stiskem tlačítka **LOCAL EQ** na přístroji vyberte požadovanou možnost.
   S každým stiskem tohoto tlačítka se režim zvuku změní následovně:

   OFF➞FLAT➞RANCHERA➞CUMBIA➞REGGAE
   ➞MERENGUE➞SALSA➞REGGATON➞FOLKLORE

➣ • Během nahrávání z CD se místní ekvalizér automaticky vypne a není dostupný.

Použití režimu FOTBAL

Režim Fotbal zjasní reprodukovaný zvuk a přidává sportovním přenosům na realismu.

1. Stiskněte tlačítko **FOOTBALL MODE**.
   S každým stiskem tohoto tlačítka se režim zvuku změní následovně:

   OFF ➞ ANNOUNCER ➞ STADIUM

2. Chcete-li tuto funkci vypnout, stiskem tlačítka **FOOTBALL MODE** zobrazte zprávu „**OFF**“.

Funkce GIGA SOUND

Funkce GIGA SOUND zesiluje hluboké tóny a vytváří silný, realistický zvuk s dvojitou dávkou basů.

1. Stiskněte tlačítko **GIGA SOUND BLAST** na přístroji nebo tlačítko **GIGA** na dálkovém ovládání.
   S každým stiskem tohoto tlačítka se zvuk změní následovně:

   OFF ➞ GIGA SOUND BLAST

2. Chcete-li tuto funkci vypnout, stiskem tlačítka **GIGA SOUND BLAST** zobrazte zprávu „**OFF**“.

Připojení mikrofonu

K tomuto systému můžete připojit mikrofon a zpívat se svými oblíbenými disky CD.

1. Připojte monofonní mikrofon (konektor 3,5 mm) ke konektoru MIC (Mikrofon) na přední straně přístroje.
2. Stiskem tlačítek **MIC VOL-, +** (Hlasitost mikrofonu) nastavte hlasitost mikrofonu.
3. Stiskem tlačítka **MY KARAOKE** zapněte nebo vypněte funkci karaoke. Při každém stisku tlačítka se výběr změní následovně: ON ➞ OFF.
   - Pokud při používání funkce karaoke slyšíte nezvyklé zvuky (pískání), přemístěte mikrofon dále od reproduktorů. Pomůže také snížení hlasitosti mikrofonu nebo reproduktorů.
   - Mikrofon nepracuje v režimech externího vstupu a přijímače.
   - Pokud připojíte mikrofon, funkce GIGA SOUND se automaticky vypne. Po odpojení mikrofonu zůstane funkce vypnutá. Je třeba ji opět manuálně zapnout.
   - Když je funkce karaoke zapnutá, funkce ekvalizéru, místního ekvalizéru, režimu Fotbal a GIGA SOUND nepracují.
   - Po vypnutí funkce karaoke není její nastavení uchováno.
   - Používejte monofonní mikrofon. Pokud připojíte k přístroji stereofonní mikrofon, nemusí pracovat správně.
   - Funkce karaoke je dostupná, pouze pokud je k přístroji připojen mikrofon.

Odstraňování potíží

Pokud přístroj nepracuje správně, prostudujte níže uvedené schéma. Pokud konkrétní potíž nenajdete v seznamu nebo pokud uvedené pokyny nepomáhají, vypněte přístroj, odpojte napájecí kabel a obrať te se na nejbližšího autorizovaného prodejce nebo na servisní středisko Samsung Electronics.

Příznak	Kontrola/řešení
Nelze vysunout disk.	• Je napájecí kabel spolehlivě připojen k zásuvce elektrorozvodné sítě? • Vypněte a znovu zapněte napájení.
Přehrávání se po stisku tlačítka Play/Pause (Přehrávání/ Pozastavení) nespustí ihned.	• Není disk zdeformovaný, nemá poškrábaný povrch? • Otřete disk dočista.
Není slyšet zvuk.	• Během zrychleného a zpomaleného přehrávání přístroj nereprodukuje zvuk. • Jsou reproduktory správně připojeny? • Není disk vážně poškozen?
Dálkové ovládání nefunguje.	• Není dálkové ovládání používáno mimo provozní dosah a úhel? • Nejsou baterie vybité?
• Přístroj nefunguje. (Příklad: Napájení se vypne, nebo nefungují tlačítka na předním panelu, případně se ozývá nezvyklý zvuk.) **• Přístroj nefunguje normálně.**	• Resetujte přístroj. Když je na displeji přístroje zobrazena zpráva „NO DISC“, stiskněte a podržte tlačítko **STOP** (■) (Zastavení) na přístroji na alespoň 5 sekund. Použití funkce **RESET** vymaže všechna uložená nastavení. Nepoužívejte ji, pokud to není nutné.
Nelze přijímat rozhlasové vysílání.	• Je anténa správně připojena? • Pokud je příjem signálu antény slabý, nainstalujte externí anténu pro pásmo FM v místě s dobrým příjmem.

Technické údaje

Obecné	Hmotnost (MX-H630)	2.2 Kg
	Hmotnost (MX-H730)	2.5 Kg
	Rozměry	203 (š) x 306 (v) x 256,5 (h) mm
	Rozsah provozních teplot	+5°C~+35°C
	Rozsah provozní vlhkosti	10 % až 75 %
FM radiopřijímač	Odstup signál/šum	55 dB
	Použitelná citlivost	12 dB
	Celkové harmonické zkreslení	0.6 %
Disk CD	CD: 12 cm (kompaktní disk)	Rychlost čtení: 4,8–5,6 m/s.
		Maximální doba přehrávání: 74 min.
Zesilovač		MX-H630- 230 Watts (MAX)
	Výkon předních reproduktorů	115 W/CH (4 Ω/100 Hz)
		MX-H730- 600 Watts (MAX)
	Výkon předních reproduktorů	300 W/CH (4 Ω/100 Hz)
	Frekvenční rozsah	20 Hz~20 KHz
	Odstup signál-šum	80 dB
	Odstup kanálů	65 dB
	Vstupní citlivost	(AUX) 2V

*: Jmenovité specifikace

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Vyhrazujeme si právo změn konstrukce a specifikací bez předchozího upozornění.
- Informace o napájecím zdroji a příkonu naleznete na štítku přímo na přístroji.



Společnost Samsung Electronics tímto prohlašuje, že tento přístroj typu Kompaktní systém MINI splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 1999/5/ES.
Oficiální Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.samsung.com: klikněte na položky Podpora > Vyhledávání > Podpora produktu a zadejte název modelu.
Tento přístroj lze provozovat ve všech zemích Evropské unie.

SAMSUNG

Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0800 - SAMSUNG (0800 - 7267864)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	07001 33 11 , sharing cost	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	062 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com/de/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	http://www.samsung.com/hu/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support

Area	Contact Centre ☎	Web Site
SLOVENIA	080 697 267 090 726 786	www.samsung.com/si/support
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	815 56480	www.samsung.com/no/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 ** *(całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora) ** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
PORTUGAL	808 20 7267	www.samsung.com/pt/support
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
SPAIN	0034902172678	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0848 726 78 64 (0848-SAMSUNG)	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk/support
EIRE	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support



[Správná likvidace baterií v tomto výrobku]

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Tato značka na baterii, návodu nebo obalu znamená, že baterie v tomto výrobku nesmí být na konci své životnosti likvidovány společně s jiným domovním odpadem. Případně vyznačené symboly chemikálií Hg, Cd nebo Pb upozorňují na to, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství překračujícím referenční úrovně stanovené směrnicí ES 2006/66. Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, mohou tyto látky poškodit zdraví osob nebo životní prostředí.

Pro ochranu přírodních zdrojů a pro podporu opakovaného využívání materiálů oddělte, prosím, baterie od ostatních typů odpadu a nechte je recyklovat prostřednictvím místního bezplatného systému zpětného odběru baterií.



Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)

(Platí pro země se systémem odděleného sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.